glovii

| | |
|---|---|
| EN | Instruction manual |
| DE | Bedienungsanleitung |
| FR | Manuel d'instructions |
| ES | Manual de instrucciones |
| PT | Manual de instruções |
| IT | Manuale di istruzioni |
| NL | Handleiding |
| DA | Instruktionsmanual |
| PL | Instrukcja obsługi |
| CS | Návod k použití |
| SK | Návod na použitie |
| HU | Használati utasítás |
| RO | Manual de instructiuni |
| BG | Инструкция за употреба |
| SL | Navodila |
| SQ | Udhëzim manual |
| HR | Upute za uporabu |
| SR | Упутства за употребу |
| EL | Εγχειρίδιο οδηγιών |
| IS | Leiðbeiningar bæklingur |
| LT | Instrukcijų vadovas |
| LV | Instrukcijas |
| ET | Kasutusjuhend |
| SV | Bruksanvisning |
| FI | Käyttöopas |
| NO | Bruksanvisningen |
| UK | Посібник з експлуатації |
| RU | Руководство пользователя |
| TR | Kullanım klavuzu |
| HI | अनुदेश पुस्तिका |
| AR | كتيب التعليمات |
| JA | 取扱説明書 |
| KO | 사용 설명서 |
| ZH | 使用手册 |

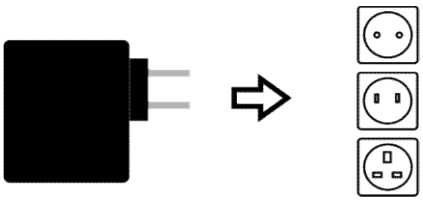
| | |
|---|---|
| EN | Thank you for purchasing GLOVII products |
| DE | Vielen Dank für den Kauf GLOVII Produkte |
| FR | Merci d'avoir acheté des produits GLOVII |
| ES | Gracias por la compra de productos GLOVII |
| PT | Obrigado por adquirir produtos GLOVII |
| IT | Grazie per aver acquistato prodotti GLOVII |
| NL | Dank u voor de aanschaf van GLOVII producten |
| DA | Tak for dit køb GLOVII produkter |
| PL | Dziękujemy za zakup produktów GLOVII |
| CS | Děkujeme vám za zakoupení výrobků GLOVII |
| SK | Ďakujeme vám za zakúpenie výrobkov GLOVII |
| HU | Köszönjük, hogy megvásárolta GLOVII termékek |
| RO | Vă mulțumim pentru achiziționarea de produse GLOVII |
| BG | Благодарим ви за закупуването GLOVII продукти |
| SL | Zahvaljujemo se vam za nakup GLOVII izdelkov |
| SQ | Faleminderit për blerjen e produkteve GLOVII |
| HR | Zahvaljujemo vam na kupnji GLOVII proizvoda |
| SR | Хвала вам што сте купили ГЛОВИИ производа |
| EL | Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων GLOVII |
| IS | Takk fyrir að kaupa GLOVII vörur |
| LT | Dėkojame, kad įsigijote GLOVII produktus |
| LV | Paldies, ka iegādājāties GLOVII produktiem |
| ET | Täname, et ostsite GLOVII tooted |
| SV | Tack för att du GLOVII produkter |
| FI | Kiitämme GLOVII tuotteille |
| NO | Takk for at du GLOVII produkter |
| UK | Дякуємо Вам за покупку продукції GLOVII |
| RU | Благодарим Вас за покупку продукции GLOVII |
| TR | GLOVII ürün satın alma için teşekkür ederiz |
| HI | GLOVII उत्पादों की खरीद के लिए धन्यवाद |
| AR | شكرا لكم لشراء المنتجات GLOVII |
| JA | GLOVII製品をご購入いただき、ありがとうございます |
| KO | GLOVII 제품을 구입해 주셔서 감사합니다 |
| ZH | 感谢您购买GLOVII产品 |

| | |
|---|---|
| EN | Safety informations |
| DE | Sicherheitshinweise |
| FR | Informations de sécurité |
| ES | Información de seguridad |
| PT | Informações de segurança |
| IT | Norme di sicurezza |
| NL | Veiligheid informatie |
| DA | Sikkerhedsforanstaltninger |
| PL | Informacje o bezpieczeństwie |
| CS | Bezpečnostní informace |
| SK | Bezpečnostné informácie |
| HU | Biztonsági információk |
| RO | Informațiile de siguranță |
| BG | Информации за безопасност |
| SL | Varnostne informacije |
| SQ | Informata të sigurisë |
| HR | Sigurnosne informacije |
| SR | Сигурносни информације |
| EL | Πληροφορίες Ασφάλεια |
| IS | Öryggisleiðbeiningar upplýsingar |
| LT | Saugos informacija |
| LV | Drošības informācija |
| ET | Ohutus informations |
| SV | Säkerhets information |
| FI | TURVAOHJEET |
| NO | Sikkerhets informasjon |
| UK | Дані щодо безпеки |
| RU | Данные по безопасности |
| TR | Emniyet bilgiler |
| HI | सुरक्षा जानकारियां |
| AR | المعلومات السلامة |
| JA | 安全情報 |
| KO | 안전 정보 |
| ZH | 安全信息 |

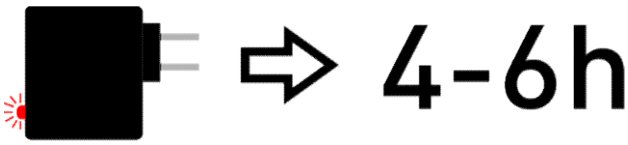
| | |
|---|---|
| EN | Battery charging |
| DE | Das Laden des Akkus |
| FR | Batterie en charge |
| ES | Bateria cargando |
| PT | O carregamento da bateria |
| IT | Batteria in carica |
| NL | Batterij opladen |
| DA | Opladning Batteri |
| PL | Ładowanie baterii |
| CS | Baterie se nabíjí |
| SK | Nabíjanie batérie |
| HU | Akkumulátor töltés |
| RO | Încărcare baterie |
| BG | Батерията се зарежда |
| SL | Polnjenje baterij |
| SQ | Battery akuzuar |
| HR | Punjenje baterije |
| SR | Пуњење батерије |
| EL | Φόρτιση μπαταρίας |
| IS | Rafgeymirinn |
| LT | Akumuliatoriaus įkrovimo |
| LV | Akumulatora uzlāde |
| ET | Aku laadimine |
| SV | Batteriladdning |
| FI | Akun lataus |
| NO | Batteri lading |
| UK | Зарядка акумулятора |
| RU | Зарядка батареи |
| TR | Pil doldurma |
| HI | बैटरी चार्ज हो रहा है |
| AR | البطارية تشحن |
| JA | バッテリーの充電 |
| KO | 배터리 충전 |
| ZH | 电池充电 |

1

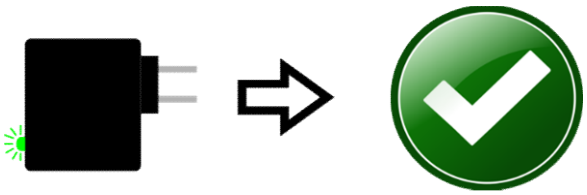
2



3



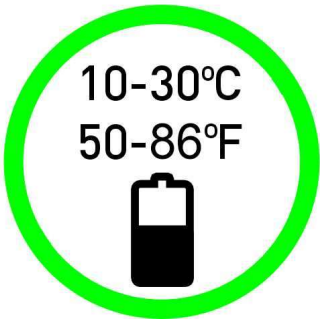

4



| | | |
|---|---|---|
| EN | Battery maintenance | **Fully recharge the battery minimum every 6 months** |
| DE | Batteriewartung | **Voll laden Sie den Akku mindestens alle 6 Monate** |
| FR | Entretien de la batterie | **Recharger complètement le min. de la batterie tous les 6 mois** |
| ES | Mantenimiento de la batería | **La recarga completa de la batería mínimo cada 6 meses** |
| PT | Manutenção da bateria | **Recarregar totalmente a bateria mínimo a cada 6 meses** |
| IT | Manutenzione della batteria | **Ricaricare completamente la batteria almeno ogni 6 mesi** |
| NL | Onderhoud van de accu | **Volledig opladen van de batterij minimum om de 6 maanden** |
| DA | Vedligeholdelse Batteri | **Genoplad minimum batteriet hver 6. Måned** |
| PL | Konserwacja baterii | **Pełne naładowanie baterii minimum co 6 miesięcy** |
| CS | Údržba akumulátoru | **Úplné nabití minimální baterie každých 6 měsíců** |
| SK | Údržba akumulátora | **Úplné nabitie minimálna batérie každých 6 mesiacov** |
| HU | Az akkumulátor karbantartása | **Teljesen töltse fel az akkumulátort legalább 6 havonta** |
| RO | Întreţinerea bateriei | **Reîncărcarea completă minimă a bateriei la fiecare 6 luni** |
| BG | Поддръжка на акумулатора | **Пълно зареждане на батерията минимум на всеки 6 месеца** |
| SL | Vzdrževanje baterije | **Popolnoma napolnite najmanj baterije vsakih 6 mesecev** |
| SQ | Mirëmbajtjen Battery | **Plotësisht plotësuar minimumin e baterisë çdo 6 muaj** |
| HR | Održavanje akumulatora | **Potpuno napunite minimum baterije svakih 6 mjeseci** |
| SR | Održavanje батерија | **Напуните батерију у потпуности минимум сваких 6 месеци** |
| EL | Συντήρηση της μπαταρίας | **Πλήρης επαναφόρτιση της μπαταρίας ελάχιστο κάθε 6 μήνες** |
| IS | Rafhlaða viðhald | **Alveg hlaða rafhlöðuna lágmarki 6 mánaða fresti** |
| LT | Baterijos priežiūra | **Pilnai įkraukite akumuliatorių mažiausiai kas 6 mėnesius** |
| LV | Akumulatora apkope | **Pilnībā uzlādējiet akumulatoru vismaz reizi 6 mēnešos** |
| ET | Aku hooldus | **Aku täis laadimine minimaalselt iga 6 kuud** |
| SV | Batteriunderhåll | **Ladda batteriet helt minst var 6 månader** |
| FI | Akun huolto | **Akun lataaminen täyteen vähintään 6 kuukauden välein** |
| NO | Batteri vedlikehold | **Lad batteriet helt opp minimum hver 6. Måned** |
| UK | Обслуговування батареї | **Спробуйте повністю зарядити батареї мінімум кожні 6 місяців** |
| RU | Обслуживание батареи | **Полностью зарядите батареи минимум каждые 6 месяцев** |
| TR | Akü bakımı | **Tam 6 ayda pil minimum şarj** |
| HI | बैटरी रखरखाव | **पूरी तरह से बैटरी कम से कम पुनर्भरण हर 6 महीने** |
| AR | صيانة البطارية | **إعادة شحن البطارية على الأقل كل 6 أشهر** |
| JA | バッテリーのメンテナンス | **完全に6ヶ月ごとにバッテリーを充電最小** |
| KO | 배터리 유지 보수 | **완전 매 6 개월마다 배터리 최소 충전** |
| ZH | 电池维护 | **电池最低完全充电每6个月** |

| | | |
|---|---|---|
| EN | Storage of product | **Always disconnect battery before storage** |
| DE | Lagerung von Produkt | **Trennen Batterie vor der Lagerung** |
| FR | Stockage du produit | **Débranchez toujours la batterie avant stockage** |
| ES | Almacenamiento del producto | **Siempre desconecte la batería antes de su almacenamiento** |
| PT | O armazenamento do produto | **Sempre desligue a bateria antes do armazenamento** |
| IT | La conservazione del prodotto | **Scollegare sempre la batteria prima di riporlo** |
| NL | Opslag van het product | **Haal altijd de accu voor de opslag** |
| DA | Opbevaring af produkt | **Afbryd altid batteriet før opbevaring** |
| PL | Przechowywanie produktu | **Zawsze odłączyć akumulator przed przechowywaniem** |
| CS | Skladování produktu | **Vždy se odpojit akumulátor před skladováním** |
| SK | Skladovanie produktu | **Vždy sa odpojiť akumulátor pred skladovaním** |
| HU | Tárolás termék | **Mindig válassza le az akkumulátor tárolás előtt** |
| RO | Depozitarea produsului | **Scoateți întotdeauna acumulatorul înainte de depozitare** |
| BG | Съхранение на продукт | **Винаги изключвайте батерията преди съхранение** |
| SL | Skladiščenje izdelka | **Vedno odklopite akumulator pred skladiščenjem** |
| SQ | Magazinimi i produktit | **Gjithmonë shkëputje baterinë para magazinimit** |
| HR | Skladištenje proizvoda | **Uvijek odspojite bateriju prije pohrane** |
| SR | Складиштење производа | **Увек искључите батерију пре складиштења** |
| EL | Αποθήκευση των προϊόντων | **Πάντα να αποσυνδέετε μπαταρία πριν από την αποθήκευση** |
| IS | Geymsla vöru | **Ávallt skal rafhlöðuna áður geymslu** |
| LT | Sandėliavimo produkto | **Visada atjunkite akumuliatorių prieš saugojimą** |
| LV | Uzglabāšana produkta | **Vienmēr atvienojiet akumulatoru pirms uzglabāšanas** |
| ET | Storage toote | **Alati lahti aku enne ladustamist** |
| SV | Lagring av produkt | **Koppla alltid batteriet innan lagring** |
| FI | Varastoinnista tuotteen | **Irrota aina akku ennen varastointia** |
| NO | Lagring av produkt | **Koble alltid batteriet før lagring** |
| UK | Зберігання продукту | **Завжди відключайте батарею перед зберіганням** |
| RU | Хранение продукта | **Всегда отключайте батарею перед хранением** |
| TR | Ürünün Depolama | **Her zaman depolama öncesi pili sökün** |
| HI | उत्पाद का भंडारण | **हमेशा भंडारण से पहले बैटरी डिस्कनेक्ट** |
| AR | تخزين المنتج | **قطع دائما البطارية قبل التخزين** |
| JA | 製品の保管 | **必ず保管前にバッテリーを外してください** |
| KO | 제품의 보관 | **항상 저장하기 전에 배터리를 분리** |
| ZH | 产品的储存 | **存储前断开电池** |

| | |
|---|---|
| EN | Storage of product |
| DE | Lagerung von Produkt |
| FR | Stockage du produit |
| ES | Almacenamiento del producto |
| PT | O armazenamento do produto |
| IT | La conservazione del prodotto |
| NL | Opslag van het product |
| DA | Opbevaring af produkt |
| PL | Przechowywanie produktu |
| CS | Skladování produktu |
| SK | Skladovanie produktu |
| HU | Tárolás termék |
| RO | Depozitarea produsului |
| BG | Съхранение на продукт |
| SL | Skladiščenje izdelka |
| SQ | Magazinimi i produktit |
| HR | Skladištenje proizvoda |
| SR | Складиштење производа |
| EL | Αποθήκευση των προϊόντων |
| IS | Geymsla vöru |
| LT | Sandėliavimo produkto |
| LV | Uzglabāšana produkta |
| ET | Storage toote |
| SV | Lagring av produkt |
| FI | Varastoinnista tuotteen |
| NO | Lagring av produkt |
| UK | Зберігання продукту |
| RU | Хранение продукта |
| TR | Ürünün Depolama |
| HI | उत्पाद का भंडारण |
| AR | تخزين المنتج |
| JA | 製品の保管 |
| KO | 제품의 보관 |
| ZH | 产品的储存 |



| | | |
|---|---|---|
| EN | Cleaning manual | Always disconnect battery before washing |
| DE | Reinigungsanleitung | Trennen Sie Batterie vor dem Waschen |
| FR | Nettoyage manuel | Débranchez toujours la batterie avant le lavage |
| ES | Manual de limpieza | Siempre desconecte la batería antes de lavar |
| PT | Limpeza manual | Sempre desligue a bateria antes de lavar |
| IT | Pulizia manuale | Scollegare sempre la batteria prima del lavaggio |
| NL | Reinigen manual | Haal altijd de accu vóór het wassen |
| DA | Rengøring manual | Afbryd altid batteriet før vask |
| PL | Instrukcja czyszczenia | Zawsze odłącz akumulator przed praniem |
| CS | Čištění manuální | Vždy se odpojit baterii před praním |
| SK | Čistenie manuálny | Vždy sa odpojiť batériu pred praním |
| HU | Tisztítás kézikönyv | Mindig válassza le az akkumulátor mosás előtt |
| RO | Ghid de curățare | Scoateți întotdeauna bateria înainte de spălare |
| BG | Почистване на потребителя | Винаги изключвайте батерията преди измиване |
| SL | Čiščenje uporabo | Vedno odklopite akumulator pred pranjem |
| SQ | Pastrimi manual | Gjithmonë shkëputje baterinë para se të larë |
| HR | Priručnik za čišćenje | Uvijek isključite bateriju prije pranja |
| SR | Čišćenje кориснике | Увек искључите батерију пре прања |
| EL | Καθαρισμός χρήσης | Πάντα να αποσυνδέετε μπαταρία πριν το πλύσιμο |
| IS | Hreinsun handbók | Ávallt skal rafhlöðuna fyrir þvott |
| LT | Valymas vadovas | Visada atjunkite akumuliatorių prieš skalbiant |
| LV | Tīrīšanas rokasgrāmata | Vienmēr atvienojiet akumulatoru pirms mazgāšanas |
| ET | Puhastamine käsitsi | Alati lahti aku enne pesemist |
| SV | Rengöring manual | Koppla alltid batteriet innan tvätt |
| FI | Puhdistus manuaalinen | Irrota aina akun ennen pesua |
| NO | Rengjøring manual | Koble alltid batteriet før vasking |
| UK | Очищення ручної | Завжди відключайте батарею перед пранням |
| RU | Очистка ручной | Всегда отключайте батарею перед стиркой |
| TR | Temizleme kılavuzu | Her yıkamadan önce akü bağlantısını |
| HI | सफाई मैनुअल | हमेशा धोने से पहले बैटरी डिस्कनेक्ट |
| AR | دليل تنظيف | قطع دائما البطارية قبل الغسيل |
| JA | 清掃マニュアル | 必ず洗濯する前に、バッテリーを外してください |
| KO | 청소 매뉴얼 | 항상 세척하기 전에 배터리를 분리 |
| ZH | 手工清洗 | 洗涤前断开电池 |

| | |
|---|---|
| EN | Battery disposal |
| DE | Batterieentsorgung |
| FR | L'élimination des piles |
| ES | Eliminación de la batería |
| PT | Eliminação de baterias |
| IT | Smaltimento delle batterie |
| NL | Wegwerpen van batterijen |
| DA | Bortskaffelse Batteri |
| PL | Utylizacja baterii |
| CS | Likvidace baterie |
| SK | Likvidácia batérie |
| HU | Akkumulátor ártalmatlanítása |
| RO | Eliminare a bateriei |
| BG | Изхвърляне на батерията |
| SL | Odstranjevanje akumulatorja |
| SQ | Asgjësimin Battery |
| HR | Odlaganje baterija |
| SR | Одлагање батерија |
| EL | Απόρριψη των μπαταριών |
| IS | Förgun rafhlaðna |
| LT | Baterijos šalinimo |
| LV | Akumulatora utilizācija |
| ET | Aku kõrvaldamine |
| SV | Batteri förfogande |
| FI | Akun hävittäminen |
| NO | Deponering av batteri |
| UK | Утилізація акумуляторних батарей |
| RU | Утилизация аккумуляторных батарей |
| TR | Pil imhası |
| HI | बैटरी निपटान |
| AR | التخلص من البطارية |
| JA | バッテリの廃棄 |
| KO | 배터리 폐기 |
| ZH | 电池处理 |

| | | |
|---|---|---|
| EN | Warranty | Warranty term: 2 years from purchase date |
| DE | Garantie | Garantiezeit: 2 Jahre ab Kaufdatum |
| FR | Garantie | Période de garantie: 2 ans à compter de la date d'achat |
| ES | Garantía | Plazo de garantía: 2 años a partir de la fecha de compra |
| PT | Garantia | Prazo de garantia: 2 anos a partir da data de compra |
| IT | Garanzia | Periodo di Garanzia: 2 anni dalla data di acquisto |
| NL | Garantie | Garantie termijn: 2 jaar vanaf de aankoopdatum |
| DA | Garanti | Garanti sigt: 2 år fra købsdato |
| PL | Gwarancja | Termin gwarancji: 2 lata od daty zakupu |
| CS | Záruka | Záruční doba: 2 roky od data zakoupení |
| SK | Záruka | Záručná doba: 2 roky od dátumu zakúpenia |
| HU | Szavatosság | Garancia időtartam: 2 év vásárlás időpontjától |
| RO | Garanţie | Termenul de garanție: 2 ani de la data achiziției |
| BG | Гаранция | Гаранционен срок: 2 години от датата на закупуване |
| SL | Garancija | Garancija izraz: 2 leti od dneva nakupa |
| SQ | Garanci | Termi Garanci: 2 vjet nga data e blerjes |
| HR | Garancija | Pojam Jamstvo: 2 godine od datuma kupnje |
| SR | Гаранција | Термин Гаранција: 2 године од куповине дана |
| EL | Εγγύηση | Όρο Εγγύηση: 2 έτη από την ημερομηνία αγοράς |
| IS | Ábyrgð | Ábyrgð tíma: 2 ár frá kaupdegi |
| LT | Garantija | Garantija terminas: 2 metai nuo pirkimo datos |
| LV | Garantija | Garantijas termiņš: 2 gadi no iegādes datuma |
| ET | Garantii | Garantiiaeg: 2 aastat ostu kuupäevast |
| SV | Garanti | Garanti term: 2 år från inköpsdatum |
| FI | Takuu | Takuuaika 2 vuotta ostopäivästä |
| NO | Garanti | Garantiperioden: 2 år fra kjøpsdato |
| UK | Гарантія | Гарантійний термін експлуатації: 2 роки з дня покупки |
| RU | Гарантия | Гарантийный срок эксплуатации: 2 года со дня покупки |
| TR | Garanti | Garanti terim: Satın alma tarihinden itibaren 2 yıl |
| HI | गारंटी | वारंटी अवधि: खरीद की तारीख से 2 वर्ष |
| AR | ضمان | مدة الضمان: 2 سنة من تاريخ الشراء |
| JA | 保証 | 保証期間：購入日から2年間 |
| KO | 보증 | 보증 기간 : 구입일로부터 2 년 |
| ZH | 保证 | 保修期限：自购买日起2年 |

| | | |
|---|---|---|
| EN | Warranty exclusions | Mechanical damages are not covered by warranty |
| DE | Garantieausschlüsse | Mechanische Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt |
| FR | Exclusions de garantie | Dommages mécaniques ne sont pas couverts par la garantie |
| ES | Exclusiones de la garantía | Daños mecánicos no están cubiertos por la garantía |
| PT | Exclusões de garantia | Danos mecânicos não são cobertos pela garantia |
| IT | Esclusioni della garanzia | Danni meccanici non sono coperti da garanzia |
| NL | Garantie uitsluitingen | Mechanische beschadigingen worden niet gedekt door de garantie |
| DA | Undtagelser fra garantien | Mekaniske skader er ikke dækket af garantien |
| PL | Wyłączenia gwarancji | Uszkodzenia mechaniczne nie są objęte gwarancją |
| CS | Záruka vyloučení | Mechanická poškození se nevztahuje záruka |
| SK | Záruka vylúčenie | Mechanické poškodenia sa nevzťahuje záruka |
| HU | Garancia kizárások | Mechanikai sérülések nem tartoznak a garancia |
| RO | Excluderi de garanție | Daune mecanice nu sunt acoperite de garanție |
| BG | Гаранция изключвания | Механични повреди не се покриват от гаранцията |
| SL | Garancija izključitve | Mehanske poškodbe niso zajete v garanciji |
| SQ | Përjashtimet garanci | Dëmtimet mekanike nuk janë të mbuluara nga garancia |
| HR | Isključenja jamstva | Mehanička oštećenja nisu pokrivena jamstvom |
| SR | Гаранције изузимања | Механичка оштећења нису покривена гаранцијом |
| EL | Εξαιρέσεις εγγύησης | Μηχανικές βλάβες δεν καλύπτονται από την εγγύηση |
| IS | Ábyrgð undanþágur | Vélrænni skemmdir eru ekki undir ábyrgð |
| LT | Garantija išimtys | Mechaninių pažeidimų nėra taikoma garantija |
| LV | Garantija izņēmumi | Mehāniskie bojājumi nesedz garantija |
| ET | Garantii välistused | Mehaaniliste vigastuste ei hõlma garantii |
| SV | Garanti | Mekaniska skador täcks inte av garantin |
| FI | Takuurajoitukset | Mekaanisia vaurioita ei kuulu takuun piiriin |
| NO | Garantien | Mekaniske skader dekkes ikke av garantien |
| UK | Виключення з гарантії | Механічні пошкодження не поширюється гарантія |
| RU | Исключения по гарантии | Механические повреждения не распространяется гарантия |
| TR | Garanti istisnaları | Mekanik hasarlar garanti kapsamında değildir |
| HI | वारंटी बहिष्करण | यांत्रिक नुकसान वारंटी में शामिल नहीं हैं |
| AR | الاستثناءات الضمان | لا يغطي الأضرار الميكانيكية التي كتبها الضمان |
| JA | 保証の除外 | 機械的損傷は保証は適用されません。 |
| KO | 보증 제외 | 기계 손상은 보증이 적용되지 않습니다 |
| ZH | 保修排除 | 机械损坏不属于保修范围 |

| | | |
|---|---|---|
| EN | Warranty realization | Free service or replacement after delivering product to producer |
| DE | Garantie Realisierung | Kostenloser Service oder Ersatz nach Produkt Hersteller liefern |
| FR | Réalisation de la garantie | Service gratuit ou le remplacement après la livraison du produit au producteur |
| ES | Realización de garantía | Servicio gratuito o de reemplazo después de entregar el producto al productor |
| PT | Realização de garantia | O serviço é gratuito ou substituição depois de entregar produto para o produtor |
| IT | Realizzazione di garanzia | Servizio gratuito o sostituzione dopo la consegna del prodotto al produttore |
| NL | Garantie realisatie | Gratis onderhoud of vervanging na het leveren van product naar producent |
| DA | Garanti realisering | Gratis service eller udskiftning efter at have leveret produkt til producent |
| PL | Realizacja gwarancji | Bezpłatny serwis lub wymiana po dostarczeniu produktu do producenta |
| CS | Realizace záruka | Bezplatný servis nebo výměna po doručení zboží na výrobce |
| SK | Realizácia záruka | Bezplatný servis alebo výmena po doručení tovaru na výrobcu |
| HU | Garancia megvalósítása | Ingyenes javítás vagy csere után nyilvánított termék a termelői |
| RO | Realizarea de garanție | Serviciu gratuit de înlocuire sau după livrarea produsului la producător |
| BG | Реализация Гаранция | Безплатна услуга или замяна след доставяне на продукти за производител |
| SL | Realizacija garancija | Brezplačna storitev ali zamenjavo po porabi izdelek proizvajalca |
| SQ | Realizimi garanci | Shërbim falas ose zëvendësimi pas dërgimin e produktit të prodhuesit |
| HR | Realizacija jamstvo | Besplatna usluga ili zamjena nakon isporuke proizvoda do proizvođača |
| SR | Реализација гаранција | Бесплатна услуга или замена након достављања производ произвођачу |
| EL | Εγγύηση υλοποίηση | Δωρεάν υπηρεσία ή αντικατάσταση μετά την παράδοση του προϊόντος στον παραγωγό |
| IS | Ábyrgð framkvæmd | Ókeypis þjónusta eða skipti eftir að skila vöru til framleiðanda |
| LT | Garantija realizavimas | Nemokama paslauga ar keitimas po pristatymo produktas gamintojo |
| LV | Garantija realizācija | Bezmaksas pakalpojums vai nomaiņa pēc piegādājot produktu ražotājam |
| ET | Garantii realiseerimiseks | Tasuta teenuse või asendamine pärast pakkuda toote tootja |
| SV | Garanti förverkligande | Gratis service eller utbyte efter att ha levererat produkten till producenten |
| FI | Takuu toteutus | Maksuton palvelu tai korvaavan jälkeen antaneet tuotteen tuottajalle |
| NO | Realisering garanti | Gratis tjeneste eller erstatning etter å levere produktet til produsenten |
| UK | Реалізація гарантії | Безкоштовне обслуговування або заміна після доставки продукту для виробника |
| RU | Реализация гарантии | Бесплатное обслуживание или замена после доставки продукта для производителя |
| TR | Garanti gerçekleşme | Üreticiye ürün teslim sonra ücretsiz hizmet veya değiştirme |
| HI | वारंटी प्राप्ति | नि: शुल्क सेवा या बदलने निर्माता के लिए उत्पाद देने के बाद |
| AR | تحقيق الضمان | خدمة مجانية أو استبدال بعد تسليم المنتج للمنتج |
| JA | 保証の実現 | プロデューサーに製品を提供した後、無料サービスや交換 |
| KO | 보증 실현 | 생산자 제품을 제공 한 후 무료 서비스 또는 교체 |
| ZH | 保修实现 | 提供产品生产后免费维修或更换 |

| | |
|---|---|
| EN | Warranty realization |
| DE | Garantie Realisierung |
| FR | Réalisation de la garantie |
| ES | Realización de garantía |
| PT | Realização de garantia |
| IT | Realizzazione di garanzia |
| NL | Garantie realisatie |
| DA | Garanti realisering |
| PL | Realizacja gwarancji |
| CS | Realizace záruka |
| SK | Realizácia záruka |
| HU | Garancia megvalósítása |
| RO | Realizarea de garanție |
| BG | Реализация Гаранция |
| SL | Realizacija garancija |
| SQ | Realizimi garanci |
| HR | Realizacija jamstvo |
| SR | Реализација гаранција |
| EL | Εγγύηση υλοποίηση |
| IS | Ábyrgð framkvæmd |
| LT | Garantija realizavimas |
| LV | Garantija realizācija |
| ET | Garantii realiseerimiseks |
| SV | Garanti förverkligande |
| FI | Takuu toteutus |
| NO | Realisering garanti |
| UK | Реалізація гарантії |
| RU | Реализация гарантии |
| TR | Garanti gerçekleşme |
| HI | वारंटी प्राप्ति |
| AR | تحقيق الضمان |
| JA | 保証の実現 |
| KO | 보증 실현 |
| ZH | 保修实现 |

John Smiths
12/8 Rue de Elisee
55878 Paris
France
email: john@gmail.com

Glovii Service
Wroclawska 114
81-530 Gdynia
Poland

| | | |
|---|---|---|
| EN | Suggestions or issues | **Please contact us at info@glovii.com** |
| DE | Anregungen oder Fragen | **Bitte kontaktieren Sie uns unter info@glovii.com** |
| FR | Suggestions ou questions | **S'il vous plaît nous contacter à info@glovii.com** |
| ES | Sugerencias o cuestiones | **Por favor, póngase en contacto con nosotros en info@glovii.com** |
| PT | Sugestões ou problemas | **Por favor contacte-nos em info@glovii.com** |
| IT | Suggerimenti o problemi | **Si prega di contattarci a info@glovii.com** |
| NL | Suggesties of problemen | **Neem dan contact met ons op via info@glovii.com** |
| DA | Forslag eller emner | **Kontakt os venligst på info@glovii.com** |
| PL | Sugestie lub problemy | **Prosimy o kontakt na info@glovii.com** |
| CS | Návrhy nebo problémy | **Kontaktujte nás prosím na info@glovii.com** |
| SK | Návrhy alebo problémy | **Kontaktujte nás prosím na info@glovii.com** |
| HU | Javaslatok vagy kérdések | **Kérjük, vegye fel velünk a info@glovii.com** |
| RO | Sugestii sau probleme | **Vă rugăm să ne contactați la info@glovii.com** |
| BG | Предложения и въпроси | **Моля, свържете се с нас на info@glovii.com** |
| SL | Predloge ali vprašanja | **Prosimo, pišite nam na info@glovii.com** |
| SQ | Sugjerime apo çështje | **Ju lutemi të na kontaktoni në info@glovii.com** |
| HR | Prijedloge ili pitanja | **Molimo kontaktirajte nas na info@glovii.com** |
| SR | Сугестије или питања | **Контактирајте нас на инфо@гловии.цом** |
| EL | Προτάσεις ή θέματα | **Παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο info@glovii.com** |
| IS | Tillögur eða málefni | **Vinsamlegast hafðu samband við okkur á info@glovii.com** |
| LT | Pasiūlymai arba klausimai | **Prašome susisiekti su mumis info@glovii.com** |
| LV | Ieteikumi un jautājumi | **Lūdzu, sazinieties ar mums info@glovii.com** |
| ET | Ettepanekud või küsimused | **Palun võtke meiega ühendust aadressil info@glovii.com** |
| SV | Förslag eller frågor | **Kontakta oss på info@glovii.com** |
| FI | Ehdotuksia tai kysymyksiä | **Ota yhteyttä osoitteeseen info@glovii.com** |
| NO | Forslag eller problemer | **Ta kontakt med oss på info@glovii.com** |
| UK | Пропозиції або питання | **Будь ласка, зв'яжіться з нами за адресою info@glovii.com** |
| RU | Предложения или вопросы | **Пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу info@glovii.com** |
| TR | Öneriler veya sorunlar | **info@glovii.com adresinden iletişime geçiniz** |
| HI | सुझाव या मुद्दों | **info@glovii.com पर हमसे संपर्क करें** |
| AR | اقتراحات أو قضايا | **يرجى الاتصال بنا على info@glovii.com** |
| JA | 提案や問題 | **info@glovii.comでお問い合わせください** |
| KO | 제안이나 문제 | **info@glovii.com 문의하시기 바랍니다** |
| ZH | 建议或问题 | **请info@glovii.com与我们联系** |

| | | |
|---|---|---|
| EN | Producer | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Poland |
| DE | Hersteller | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polen |
| FR | Producteur | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Pologne |
| ES | Productor | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polonia |
| PT | Produtor | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polónia |
| IT | Produttore | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polonia |
| NL | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polen |
| DA | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polen |
| PL | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Polska |
| CS | Výrobce | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Polsko |
| SK | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Poľsko |
| HU | Termelő | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Lengyelország |
| RO | Producător | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polonia |
| BG | Производител | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Полша |
| SL | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Poljska |
| SQ | Prodhues | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Poland |
| HR | Proizvođač | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Poljska |
| SR | Продуцент | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Пољска |
| EL | Παραγωγός | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Πολωνία |
| IS | Leikstjóri | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Poland |
| LT | Gamintojas | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Lenkija |
| LV | Ražotājs | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Poland |
| ET | Tootja | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wrocławska 114, Poola |
| SV | Producent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polen |
| FI | Tuottaja | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Puola |
| NO | Produsent | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polen |
| UK | Продюсер | SUNEN Sp. г o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Польща |
| RU | Режиссер | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Польша |
| TR | Yapımcı | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, Polonya |
| HI | उत्पादक | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, पोलैंड |
| AR | منتج | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, بولندا |
| JA | プロデューサー | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114 ポーラン |
| KO | 생산자 | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114 폴란드 |
| ZH | 制片人 | SUNEN Sp. z o.o., 81-530 Gdynia, Wroclawska 114, 波兰 |

Made in China

RoHS COMPLIANT